



RENCONTRES FRANCO-ESPAGNOLES D'ÉDITEURS DE JEUNESSE & BANDE DESSINÉE

3-4-5 juillet 2017

Lundi 3 juillet 2017

10h30

Visite de la librairie jeunesse Kirikú y la bruja
> Calle Rafael Salazar Alonso, 17 - Métro Sainz de Baranda
et de la librairie généraliste La Central
> Calle del Postigo de San Martín, 8 - Métro Callao

15h15

Accueil des participants et conférences
Institut français de Madrid > Calle Marqués de la Ensenada, 10 – Métro Cólón

15h30

L'édition de jeunesse en Espagne et en France : promotion, diffusion, distribution et relations libraires

- Fernando Diego García, Libros del Zorro Rojo
- Frédéric Lavabre, Sarbacane
- Modération : Jean-Guy Boin, BIEF

17h

L'édition de bande dessinée au-delà de la fiction

- Catalina Mejía, Salamandra Graphic
- Marion Amirgianian, Delcourt
- Modération : Sylvain Coissard, Sylvain Coissard Agency

18h30

Apéritif servi dans le jardin de l'Institut français

Mardi 4 juillet 2017

9h - 17h30

Rendez-vous B to B
Institut français de Madrid > Calle Marqués de la Ensenada, 10 – Métro Cólón

18h

Cocktail à la Résidence de l'ambassadeur de France
Calle Serrano, 124 – Métro Gregorio Marañón ou Avenida de América

20h30

Retransmission de *Cyrano de Bergerac* en direct de la Comédie française
Mise en scène de Denis Podalydès
Institut français de Madrid > Calle Marqués de la Ensenada, 10 – Métro Cólón

Mercredi 5 juillet 2017

9h - 19h30

Rendez-vous B to B
Institut français de Madrid > Calle Marqués de la Ensenada, 10 – Métro Cólón



RENCONTRES FRANCO-ESPAGNOLES D'ÉDITEURS DE VIE PRATIQUE 3-4 juillet 2017

Lundi 3 juillet 2017

16h Visite de la librairie Casa del Libro avec Raúl Sagospé
> C/ Gran Vía, 29 - Métro Gran Vía

18h30 **Apéritif** servi dans le jardin de l'Institut français

Mardi 4 juillet 2017

9h30 **Accueil des participants et conférences**
Institut français de Madrid > Calle Marqués de la Ensenada, 10 – Métro Cólón

10h **Le marché du livre pratique en France et en Espagne**

- Laurence Risson, BIEF
- Clo Vautherin, Librairie La Central

11h15 **Partenariats éditoriaux, quelles alternatives à l'export ?**

- May Yang, Éditions Eyrolles
- Claudia Casanova, Kitsune Books

14h - 17h30 **Rendez-vous B to B**
Institut français de Madrid > Calle Marqués de la Ensenada, 10 – Métro Cólón

18h **Cocktail** à la Résidence de l'ambassadeur de France
Calle Serrano, 124 – Métro Gregorio Marañón ou Avenida de América

20h30 **Retransmission de *Cyrano de Bergerac*** en direct de la Comédie française
Mise en scène de Denis Podalydès
Institut français de Madrid > Calle Marqués de la Ensenada, 10 – Métro Cólón



RENCONTRES FRANCO-ESPAGNOLES D'ÉDITEURS DE LITTÉRATURE ET SCIENCES HUMAINES & SOCIALES

4-5 juillet 2017 à Madrid - 6-7 juillet 2017 à Barcelone

Mardi 4 juillet 2017 (Madrid)

11h

Visite de la librairie Machado par Aldo Garcia Arias
Calle Fernando VI, 17 – Métro Cólón

14h45

Accueil des participants et conférences

Institut français de Madrid > Calle Marqués de la Ensenada, 10 – Métro Cólón

15h

L'édition de littérature en Espagne et en France

- Maria Fasce, Alfaguara
- Sabine Wespieser, Éditions Wespieser
- Modération : Jean-Guy Boin, BIEF

16h30

L'édition de sciences humaines et sociales en France et en Espagne

- Christophe Guias, Éditions Payot
- Alejandro del Rio, Trotta Editorial
- Modération : Jean-Guy Boin, BIEF

18h

Cocktail à la Résidence de l'ambassadeur de France

Calle Serrano, 124 – Métro Gregorio Marañón ou Avenida de América

20h30

Retransmission de *Cyrano de Bergerac* en direct de la Comédie française

Mise en scène de Denis Podalydès

Institut français de Madrid > Calle Marqués de la Ensenada, 10 – Métro Cólón

Mercredi 5 juillet 2017 (Madrid)

9h - 19h30

Rendez-vous B to B

Institut français de Madrid > Calle Marqués de la Ensenada, 10 – Métro Cólón

Judi 6 juillet 2017 (Barcelone)

15h - 18h

Rendez-vous B to B

Institut français de Barcelone > Carrer Moià, 8 – Métro Diagonal

18h - 20h

Cocktail à l'Institut français de Barcelone

Vendredi 7 juillet 2017 (Barcelone)

9h - 18h

Rendez-vous B to B

Institut français de Barcelone > Carrer Moià, 8 – Métro Diagonal